

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 36 (1918)  
**Heft:** 131

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 6. Juni  
1918

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 6 Juin  
1918

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVI. Jahrgang — XXXVI<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 131

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertions-  
preis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger:  
Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux —  
Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix  
d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 131

**Inhalt:** Erfindungspatente. — Fabrik- und Handelsmarken. — Italien: Regelung der Wareneinfuhr. — Abrechnungsstellen der Nationalbank.

**Sommaire:** Brevets d'invention. — Marques de fabrique et de commerce. — Prix maxima de gros bétail de boucherie et de la viande de gros bétail de l'espèce bovine. — Italie: Décret concernant les importations. — Italia: Norme circa l'importazione. — Chambres de compensation de la Banque Nationale.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

### PATENT-LISTE

### LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 9

Erste Hälfte Mai 1918

Première quinzaine de mai 1918 — Prima quindicina di maggio 1918

Berichtigte Publikation — Publication rectifiée — Pubblicazione rettificata

(Patent-Liste Nr. 7, 1918. — Liste des brevets n° 7, 1918. — Lista dei brevetti n° 7, 1918)

Kl. 111 d, Nr. 78161. «Priorität: Grossbritannien, 20. April 1916.»

### I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Mai 1918

Enregistrements du 15 mai 1918 — Iscrizioni del 15 maggio 1918

(Hauptpatente  
Brevets principaux)  
N<sup>o</sup> 78384—78500  
Brevetti principali)

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato sono seguiti d'un \*.)

Kl. 2 a, Nr. 78384. 12. April 1918, 5½ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung des ein Hauenblatt und Karstzinken aufweisenden Kopfteiles einer Gartenhaue. — J o h. Fauser, Schmiedmeister, Florastrasse 16, Zürich (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.

Cl. 2 c, n° 78385.\* 3 novembre 1917, 8 h. p. — Fauchouse à main. — A u g u s t i n C u e r d a, et D o m i n i q u e P a l o m e r, 4, Rue Thalberg, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 2 e, Nr. 78386. 31. Mai 1916, 6¼ Uhr p. — Auf dem Rücken zu tragende Pflanzenspritze. — H e n r i L e v y, Rorschach (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.

Kl. 3 c, Nr. 78387. 15. März 1918, 11 Uhr a. — Insektenzange. — C a r l N e h e r, Mariabergstrasse 7 a, Rorschach (Schweiz).

Kl. 4 a, Nr. 78388. 8. Mai 1916, 8 Uhr p. — Hohlmauer aus Zementgusssteinen. — J o h n B e l l i n g h a m, «Age» Buildings, Masterton (Neu-Seeland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 4 a, Nr. 78389. 15. Januar 1918, 6¼ Uhr p. — Baukonstruktion. — H. S c h w a r z & C o., obere Dufourstrasse 7, Bern (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 4 a, Nr. 78390. 16. März 1918, 7 Uhr p. — Neuartiger Mauerverband aus künstlichen Bausteinen. — H e r m a n n G u t k n e c h t, Stolzstrasse 26, Zürich (Schweiz). Vertreter: Hablützel & Hoerni, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 78391. 11. Januar 1918, 4 Uhr p. — Holzfachwerkkonstruktion. — H e i n r i c h K i e n a s t, Sonnhaldenstrasse 12, Zürich (Schweiz).

Kl. 6 a, Nr. 78392. 13. April 1918, 3 Uhr p. — Schienenstoss-Verbindung. — J a c o b A l v i n H y l e, und C h a r l e s H. N e l s o n, 918 Olive Street, St. Louis (Ver. St. v. A.). Vertreter: Hablützel & Hoerni, Zürich.

Kl. 7 a, Nr. 78393. 24. November 1917, 6 Uhr p. — Ofen für Koch- und Heizzwecke. — W i l h e l m J o s e p h E n k, Webergasse, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Kl. 7 a, Nr. 78394.\* 15. Februar 1918, 5¼ Uhr p. — Ofen zur Verfeuerung von festem Brennstoff in fein verteiltem Zustand. — H a n s H o f m a n n, Dufourstrasse 67, Zürich 8 (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.

Kl. 7 c, Nr. 78395. 11. März 1918, 8 Uhr p. — Mantel für Zentralheizkörper. — F r i e d r i c h B o r m a n n, Elsäßerstrasse 123, Basel (Schweiz). Vertreter: Adolf Hollinger, Basel.

Kl. 7 c, Nr. 78396. 25. Februar 1918, 12 Uhr m. — Elektrische Heizvorrichtung. — M a s c h i n e n f a b r i k O e r l i k o n, Oerlikon (Schweiz).

Kl. 7 g, Nr. 78397.\* 9. November 1917, 8 Uhr p. — Elektrischer Wärmespeicher. — J a k o b B u c h t, Ländliweg 18, Baden (Schweiz).

Kl. 7 g, Nr. 78398. 23. März 1918, 10 Uhr a. — Wärmeakkumulierungs- und Verteilungsanlage. — M a s c h i n e n f a b r i k O e r l i k o n, Oerlikon (Schweiz).

Kl. 9 b, Nr. 78399. 8. September 1917, 1 Uhr p. — Spülvorrichtung für Ablaufröhren. — A x e l H e r m a n n R a f a e l S u n d i u s, Kungsgatan 7, Stockholm (Schweden). Vertreterin: Levailant, Patentanwälts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.

Kl. 12 b, Nr. 78400.\* 6. November 1917, 5¼ Uhr p. — Verfahren zur Brekettierung von Brennstoffabfällen. — J. F e l l m a n n, Zeltweg 64, Zürich (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.

Kl. 13 g, Nr. 78401.\* 13. November 1917, 4¼ Uhr p. — Verfahren und Einrichtung, um aus Rauchgasen feste und kondensierbare dampfförmige Bestandteile auszuscheiden. — A l f r e d B r a c h e r, Bälliz 28, Thun (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 15 b, Nr. 78402. 6. April 1918, 11¼ Uhr a. — Fruchtschälmaschine. — F r i e d r i c h A u g u s t K e i l, Allmendstrasse 48, Bern (Schweiz).

Kl. 15 c, Nr. 78403. 11. März 1918, 8 Uhr p. — Schrubber. — J e a n R u d i n, Spiegelgasse 4, Basel (Schweiz). Vertreter: Adolf Hollinger, Basel.

Kl. 15 c, Nr. 78404. 22. März 1918, 7 Uhr p. — Einrichtung zum Reinigen von Fensterscheiben. — F r i e d r i c h B o r m a n n, Elsäßerstrasse 123, Basel (Schweiz). Vertreter: Adolf Hollinger, Basel.

Cl. 15 l, n° 78405.\* 8 novembre 1917, 7 h. p. — Appareil pour l'utilisation économique de sources de chaleur. — A. S t e c k l i & C i e., 9, Rue Pradier, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

Cl. 17 c, n° 78406. 20 mars 1918, 6¼ h. p. — Appareil contrôleur du débit d'eau potable. — J o a q u i n S o l é, ingénieur, Usine électrique, El Pastoral (Gerona, Espagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Cl. 19 b, n° 78407. 14 décembre 1916, 7¼ h. p. — Recouvrement de cylindre d'étrépage pour machines de filature et procédé pour sa fabrication. — F r a n c i s c o R i b a s R a m e t t a, fabricant, 4, Rue Garrofers, San Feliu de Guixòls (Espagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 19 c, Nr. 78408.\* 12. November 1917, 6 Uhr p. — Verfahren zum Spinnen von Schussfäden für die Schützen von Webstühlen mit automatischem Schussfadenersatz und zum Verweben des ersten, sowie hiezu gehörender Fadensträger. — M a s c h i n e n f a b r i k R ü t i v o r m a l s C a s p a r H o n e g g e r, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 19 c, Nr. 78409.\* 14. November 1917, 2¼ Uhr p. — Druckzylinder für Spinnmaschinen. — C o n r a d v o n H e u s e r, Weesen (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 19 d, Nr. 78410.\* 12. November 1917, 6 Uhr p. — Verfahren zum Spulen von Schussfäden für die Schützen von Webstühlen mit automatischem Schussfadenersatz und zum Verweben des ersten, sowie hiezu gehörender Fadensträger. — M a s c h i n e n f a b r i k R ü t i v o r m a l s C a s p a r H o n e g g e r, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 78411.\* 8. November 1917, 5¼ Uhr p. — Antriebsvorrichtung für die Schützen von Bandwebstühlen. — M a s c h i n e n f a b r i k R ü t i v o r m a l s C a s p a r H o n e g g e r, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 21 f, Nr. 78412.\* 3. November 1917, 5¼ Uhr p. — Neuerung an Webgeschirrrahmen mit Stahliliten. — F r i e d r i c h S u t e r, Direktor, Affoltern a. Albis (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 22 g, Nr. 78413.\* 3. November 1917, 5 Uhr p. — Einrichtung zum getrennten Ein- und Ausschalten von Antriebsorganen für Stickmaschinenwerkzeuge. — A d o l p h S a u e r, Arbon (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.

Kl. 27 a, Nr. 78414. 20. August 1917, 7 Uhr p. — Fussbekleidung mit auswechselbarer Laufsöhle aus Holz. — F i r m a F r a n z V l a s d e c k, Weinbergstrasse 25, Mainz-Mombach (Deutschland). Vertreter: H. Blum, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 21. Juli 1917.»

Kl. 27 a, Nr. 78415. 17. Januar 1918, 1 Uhr p. — Fussbekleidung mit Absatz. — W. G a m m e n t h a l e r, Kunstmaler, Haslerstrasse 9, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 27 b, Nr. 78416.\* 14. November 1917, 4¼ Uhr p. — Sohlenschoner. — G e b r. B r o t s c h i & C i e. A.-G., Grenchen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 28 c, n° 78417.\* 7 novembre 1917, 8 h. p. — Procédé pour la conservation du beurre frais. — J e a n M a t t i, Genève-Versoir-Pont Céard (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

Kl. 30 a, Nr. 78418. 2. Februar 1918, 5¼ Uhr p. — Backofen mit kontinuierlicher Arbeitsweise zur Herstellung von Backware mit unterbrochener Schwadeneinwirkung. — F r i e d r i c h K ü h t z, Oeberingen, Teckstrasse 5, Cannstatt (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 4. Oktober 1915.»

Kl. 30 a, Nr. 78419.\* 27. März 1918, 7 Uhr p. — Elektrischer Backofen. — J o s e f O h n e m u s, Fabrikant, Delsbergerallee 66, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 34 a, Nr. 78420.\* 5. November 1917, 4¼ Uhr p. — Gefäß zur Aufbewahrung von sterilisierten Nahrungsmitteln. — F r ä u l e i n E l l a F r i e d l i, und F r ä u l e i n M a r g u e r i t e F r i e d l i, Holligenstrasse 15, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 36 a, Nr. 78421. 30. Oktober 1917, 4¼ Uhr p. — Vakuum-Apparat zum Verdampfen von Flüssigkeiten. — D r. S i e g f r i e d W i l d i, Ingenieur-Chemiker, Grütlstrasse 21, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: A. Gloor, Zürich.

Cl. 36 i, n° 78422. 18 octobre 1915, 7½ h. p. — Procédé pour la fabrication de sulfures de phosphore. — F r a n c i s C o w l e s F r a y, chimiste, Niagara Falls (New York, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorität: E.-U. d'Am., 3 février 1915.»

Cl. 36 o, n° 78423.\* 6 juin 1917, 8 h. p. — Procédé pour la fabrication de l'acide mouchloracétique. — L o u i s J a c q u e s S i m o n, et G e o r g e s C h a v a n n e, 45, Rue d'Ulm, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 36 o, n° 78424. 5 mars 1918, 7 h. p. — Procédé et installation pour la fabrication de la formaldéhyde. — G e o r g e C a l v e r t, Arlington Road, Twickenham Park, Elmhurst (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Grande-Bretagne, 18 janvier 1915.»

- Kl. 36 r, Nr. 78425. 19. Dezember 1916, 7½ Uhr p. — Anlage zur kontinuierlichen Teerdestillation mit Pechastritt ins Freie. — **Gebüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Cl. 44 b, n° 78426. 18 janvier 1917, 8 h. p. — Procédé pour recouvrir des objets en métal oxydable d'une couche métallique protectrice empêchant leur oxydation. — **G. de Dudzele & Cie.**, 68, Rue du Lombard, Bruxelles (Belgique). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 46 a, Nr. 78427. 24. Januar 1918, 8 Uhr p. — Vorrichtung zur Herstellung eines Behälters aus Karton. — **Alphons Thoma**, Fabrikant, Schönthalgasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 47 e, Nr. 78428. 16. Februar 1918, 8 Uhr p. — Kalender. — **Emil Füller**, Rue de la Paix 57, La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 50 d, Nr. 78429. 16. März 1918, 6¼ Uhr p. — Tintenfass. — **Karl Titscher**, Privatbeamter, Jägerndorf (Schlesien, Oesterreich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 24. Juni 1915.»
- Kl. 50 e, Nr. 78430.\* 23. März 1918, 6 Uhr p. — Rollwalzen-Tintenlöscher. — **Jules Dreher-Dehré**, Schützenmattstrasse 7; und **Adolf Knapp-Stich**, Klingental 18, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 52, Nr. 78431. 27. August 1915, 6¼ Uhr p. — Apparat zur Umwandlung einer Zeichenreihe von bekannter Bedeutung in eine andere, willkürlich erscheinende Zeichenreihe. — **Arvid Gerhard Damm**, Tunaborg (Södertelje, Schweden). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Cl. 52, n° 78432.\* 14 novembre 1917, 8 h. p. — Jeu destiné à apprendre aux enfants les principales propriétés des solides géométriques. — **Melle Mina Audemars**, 5, Rue de la Taconnerie; et **Melle Louise Lafendel**, 6, Rue Michel Chauvet, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 54 b, Nr. 78433.\* 9. November 1917, 5 Uhr p. — Gleitschutz für Skis. — **D. Denzler Söhne**, Rämistrasse 3, Zürich (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Cl. 54 d, n° 78434.\* 20 juin 1917, 8 h. p. — Support de cartes pour jouer aux cartes. — **Eugène Ribeyre**, agent commercial, 280, Avenue Jean Jaures, Lyon (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorität: France, 30 juin et 5 octobre 1916.»
- Cl. 54 f, n° 78435.\* 9 novembre 1917, 7 h. p. — Jouet. — **Jacot Des Combes & Cie.**, fabricants, 10, Chemin du Parc, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Kl. 62, Nr. 78436. 13. Februar 1918, 5 Uhr p. — Mikromanometer. — **Charles Schlup**, Bundesplatz 1, Luzern (Schweiz).
- Kl. 68, Nr. 78437. 7. November 1917, 4¼ Uhr p. — Addiermaschine. — **Oscar Adolf Kristian Printz**, Södra Vägen 16, Kalmar (Schweden). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Schweden, 29. Dezember 1916.»
- Kl. 70, Nr. 78438.\* 9. November 1917, 5¼ Uhr p. — Metallgestell zum Halten der Gläser von Brillen, Zwicken und dergl. — **Fritz Diebold**, Talstrasse 11, Zürich 1 (Schweiz). Vertreterin: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.
- Cl. 71 e, n° 78439. 16 décembre 1917, 11¼ h. a. — Montre à remontoir. — **Paul Dittscheim S. A.**, Manufacture d'horlogerie, 8ter, Rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Cl. 71 e, n° 78440. 26 mars 1918, 7 h. p. — Montre. — **Maschinen-Handel A. G.**, Alte Bahnhofstrasse 237, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Cl. 72 a, n° 78441. 13 avril 1918, 1 h. p. — Installation électrique pour la distribution de l'heure à des instruments récepteurs, indicateurs ou enregistreurs. — **Jean Abegglin**, technicien, 29, Sablons; et **Alfred Wälti**, technicien, 42, Crêt Taconnet, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Kl. 78 c, Nr. 78442. 25. Oktober 1917, 4¼ Uhr p. — Verfahren und Einrichtung, Metall oder andere schmelzbare Stoffe unter dem Druck einer Explosion in Formen zu gessen. — **Präzisionsgusswerke System Schmidt-Reichardt G. m. b. H.**, Neue Mainzerstrasse 54, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 15. Juli 1916.»
- Kl. 79 h, Nr. 78443. 22. Januar 1918, 5¼ Uhr p. — Verfahren zum Runden und gleichzeitigen Profilieren von Rohren. — **Johannes Ingrisch**, Ingenieur, Wertherstrasse 37, Barmen (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 78444.\* 6. November 1917, 8 Uhr p. — Spiralbohrer. — **Gebüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 19. Oktober 1917.»
- Kl. 79 k, Nr. 78445.\* 17. November 1917, 5¼ Uhr p. — Zweiteilige Backe für Spannfutter. — **David Friedmann**, Ingenieur, Schützengasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 78446. 14. Dezember 1917, 4¼ Uhr p. — Selbstöffnender Gewindeschneidkopf. — **A. S. C. E. Nygren & Co.**, St. Thomas Alle 19, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 78447. 12. März 1918, 5¼ Uhr p. — Sehnellaufdrehrwerkzeug. — **Max Braun**, Defreggerstrasse 1a, Berlin-Treptow (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 17. März 1917.»
- Kl. 79 k, Nr. 78448. 11. April 1918, 11 Uhr a. — Support-Schaltvorrichtung an Drehbänken. — **Wiedmer & Cie.**, Rabbenthalstrasse 83, Bern (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Cl. 79 k, n° 78449. 11 avril 1918, 3 h. p. — Dispositif de serrage pour tours automatiques. — **Basilio Balestra**, Moutier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Cl. 88, n° 78450.\* 21 juillet 1917, 8 h. p. — Séchoir. — **Louis Chamay**, 2, Rond Point de Plainpalais, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 88, Nr. 78451. 20. März 1918, 7 Uhr p. — Wärme-, Trocken- und Dörrapparat. — **Hermann Brauchlin**, Kaufmann, Villa Aurora, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Kl. 91, Nr. 78452. 22. März 1918, 9 Uhr a. — Verfahren zur Herstellung von Metallreliefs, Modellen, Stempeln, Plaketten usw. — **Alfred Frei**, Seestrasse 22, Kileberg (Zürich, Schweiz).
- Cl. 94, n° 78453. 8 avril 1918, 8 h. p. — Crochet pour la suspension d'objets. — **Jules Ernest Maire**, 11, Rue Lévrier, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 96 c, Nr. 78454.\* 7. November 1917, 7 Uhr p. — In der Drehrichtung elastische Federkupplung für exzentrische Wellen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 10. November 1916.»
- Kl. 96 e, Nr. 78455. 19. Februar 1918, 6 Uhr p. — Spannvorrichtung für Klemmbänder. — **Fritz Neppach**, Ingenieur, Haldenstrasse 24, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 24. März 1917.»
- Kl. 96 f, Nr. 78456.\* 13. November 1917, 4¼ Uhr p. — Druck-Reduzierventil für verdichtete Gase. — **Schweizerische Kohlenäurewerke A.-G.**, Born-Liebfeld (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 96 g, n° 78457. 1er mai 1917, 8¼ h. a. — Mécanisme rotatif pour la transmission de force motrice. — **Wilfred H. Hunt**, 28, Bute Gardens, Hillhead, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 96 g, Nr. 78458. 19. Oktober 1917, 6¼ Uhr p. — Vorgelege. — **Artur Leffler**, Ingenieur, Djursholm (Schweden). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Schweden, 24. Oktober und 22. Dezember 1916.»
- Cl. 96 g, n° 78459. 28 novembre 1917, 5 h. p. — Appareil de changement de vitesse et renversement de marche. — **The Menco-Elma Syndicate, Limited**, Basildon House, Moorgate Street, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Grande-Bretagne, 27 août 1917.»
- Cl. 98 a, n° 78460. 30 mars 1917, 8 h. p. — Dispositif de commande pour senseurs. — **Jean Pierre Ourth**, chef meunier, 18, Rue des Minoteries, Plainpalais, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 103 c, Nr. 78461. 25. Februar 1918, 6¼ Uhr p. — Schaufelbefestigung an Turbinen für elastische Treibmittel. — **Erste Brüner Maschinen-Fabrik-Gesellschaft**, Glockengasse 5, Brünn (Oesterreich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 12. Februar 1914.»
- Cl. 103 c, n° 78462. 20 mars 1918, 7 h. p. — Perfectionnement aux turbines à vapeur. — **The British Westinghouse Electric and Manufacturing Company, Limited**, 2 Norfolk Street, Strand, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorität: Grande-Bretagne, 11 mai 1917.»
- Kl. 104 b, Nr. 78463. 19. November 1917, 12 Uhr m. — Vorrichtung zum Regulieren der Zufuhr gasförmiger oder flüssiger Brennstoffe bei Explosionsmotoren. — **Jean Mesmer**, Mechaniker, Nürenbergstrasse 25, Zürich 6 (Schweiz).
- Kl. 104 c, Nr. 78464.\* 6. November 1917, 7 Uhr p. — Hochspannungsverteiler für die Zündung von mehrzylindrigen Explosionsmotoren. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 6. November 1916.»
- Kl. 104 e, Nr. 78465. 6. Dezember 1917, 8 Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zur Ausnutzung der Abwärme bei Verbrennungskraftmaschinen behufs Kräfteerzeugung. — **Isaac Birger**, Ottikerstrasse 57, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 78466. 5. April 1916, 7¼ Uhr p. — Verfahren zum Betriebe von Verbrennungskraftmaschinen, sowie Einrichtung dazu. — **Bernhard Bischof**, Ingenieur, Rorschach (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 8. Februar 1915.»
- Kl. 107 d, Nr. 78467. 22. Dezember 1917, 8 Uhr p. — Heissdampfkessel mit Zugregler. — **Alfred Schleupfer**, Ingenieur, Villa Mirrella, Cour-Lausanne (Schweiz). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 107 e, Nr. 78468. 2. März 1918, 12 Uhr m. — Elektrischer Dampferzeugungsapparat. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 107 e, Nr. 78469. 7. März 1918, 6 Uhr p. — Verfahren zur Erzeugung von Dampf durch elektrische Heizung. — **Maschinenfabrik Oerlikon**; und **Fritz Rutgers**, Oerlikon (Schweiz). Vertreterin: Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon.
- Kl. 108 d, Nr. 78470.\* 16. November 1917, 8 Uhr p. — Verfahren zur Förderung von Kondensat aus Oberflächen-Kondensatoren vermittelt Strahlapparaten. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 108 d, Nr. 78471.\* 17. November 1917, 5 Uhr p. — Oberflächenkondensator, dessen Kühlrohre während des Betriebes in ihrem Innern mechanisch gereinigt werden sollen. — **Heinrich Zoelly**, Hardturmstrasse 19, Zürich 5 (Schweiz). Vertreterin: Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher, Wyss & Cie., Zürich.
- Cl. 109, n° 78472. 19 juin 1917, 7 h. p. — Pile sèche à plusieurs éléments pour tous usages. — **Isidore Cassan**, 30, Rue Paradis, Marseille (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 109, Nr. 78473.\* 10. November 1917, 5¼ Uhr p. — Vorrichtung zum Anweheln von Accumulatoren-Batterien in elektrischen Fahrzeugen. — **A. Triebelhorn & Co. A.-G.**, Feldbach (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Cl. 110 e, n° 78474. 23 novembre 1917, 6 h. p. — Collecteur électrique et procédé pour sa fabrication. — **Société Anonyme des Etablissements L. Blériot**, 14 et 16, Rue Duret, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorität: France, 20 novembre 1916.»
- Cl. 111 a, n° 78475. 14 mars 1914, 8 h. p. — Appareil électrique à isolateur liquide ininflammable. — **Georges Lépine**, directeur-administrateur de la Pyrochimie S. A., Neuchâtel (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 111 b, Nr. 78476.\* 22. Dezember 1917, 6¼ Uhr p. — Ausschalter mit Freiauslösung. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Schweden, 25. August 1915.»
- Kl. 111 b, Nr. 78477. 23. Februar 1918, 3¼ Uhr p. — In Kombination mit einer Uhr als Zeitschalter verwendbare elektrische Schalteinrichtung. — **Johann Hurni**, Turnweg 21, Bern (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 112, Nr. 78478.\* 19. Dezember 1917, 1 Uhr p. — Steuerung der Reibungsgetriebe von Spulwickelmaschinen zum Wickeln, insbesondere von Feindrähten. — **Fritz Aebi**, Ingenieur, Altstetten b. Zürich (Schweiz).
- Kl. 113, Nr. 78479. 12. Februar 1918, 6 Uhr p. — Anschlussklemme für die Elektroden von Lichtbogenöfen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 26. Februar 1917.»
- Cl. 115 b, n° 78480. 5 octobre 1916, 7¼ h. p. — Appareil électrique d'éclairage. — **Harry Randolph Van Deventer**, Sumter (South Carolina, E.-U. d'Am.). Mandataire: H. Kirchhofer et devant Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: E.-U. d'Am., 31 juillet 1915.»
- Kl. 115 c, Nr. 78481.\* 9. November 1917, 5 Uhr p. — Metalldampflampe mit Einrichtung zur selbsttätigen Regelung der Flüssigkeitshöhe der Elektroden. — **Dr. Franz Wolf-Burckhardt**, Albanstrasse 51, Basel (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 14. Januar 1916.»
- Kl. 115 c, Nr. 78482.\* 9. November 1917, 5 Uhr p. — Neuerung an Metalldampflampen. — **Dr. Franz Wolf-Burckhardt**, Albanstrasse 51, Basel (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 11. November 1916.»
- Cl. 116 c, n° 78483.\* 14 novembre 1917, 6 h. p. — Amortisseur. — **Sony Rosenthal**, 5, Rue de l'école, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- Kl. 116 e, Nr. 78484.\* 15. April 1918, 7 Uhr p. — Ballensohle. — **Dr. Hans von Salis**, Rheinschanze 2, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

- Kl. 116 g, Nr. 78485. 24. Dezember 1917, 6 Uhr p. — Apparat zur Abgabe von Flüssigkeiten in Tropfform. — Dr. med. August Fischer, «untere Waid», Mörschwil; und Edmund Gams, Ingenieur, Secgartenstrasse 2, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Wih. Reinhard, Zürich.
- Kl. 116 l, Nr. 78486. 29. Dezember 1917, 11 Uhr a. — Halter für Perückenköpfe. — Pierre Schmitz, Coiffeur, Höheweg 18, Interlaken (Schweiz).
- Kl. 118 d, Nr. 78497. 7. Dezember 1915, 7 Uhr p. — Elektrische Einrichtung zur Bearbeitung statistischer Angaben, bei welcher ein geleichtes Band zur Auszählung durch eine mit Stromschliessenden Kontaktorganen versehene Auszählvorrichtung geführt wird. — Carl Haggemiller, Obergeringieur, Isartalstrasse 78, München (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 123 a, Nr. 78488. 27. Dezember 1915, 3 1/2 Uhr p. — Vorrichtung an Stöcken und Schmirn zur Aufnahme brennender Zigarren usw. — Peter Schiffer, Oberstrasse 45, Crefeld; und Wilhelm Nisges, Düsseldorfstrasse, Osterath (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 123 c, Nr. 78489. 22. September 1917, 4 Uhr p. — Schutzhülle für zerbrechliche Gefässe. — Rudolf Leuthold, Lehrer, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Hablützel & Hoerni, Zürich.
- Cl. 126 b, n° 78490. 1<sup>er</sup> février 1915, 8 h. p. — Véhicule automobile à vapeur. — Robert Lucion d'Espujols, 26, Route de Brie, Joinville le Pont (Seine, France); Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité, France, 30 janvier 1914.»
- Kl. 126 b, Nr. 78491. 15. Mai 1917, 7 1/2 Uhr a. — Kraftfahrzeug mit Ersatzrädern. — Albert Eugene Cook, Privatmann, Evanston (Illinois, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 78492.\* 27. Juli 1917, 6 1/2 Uhr p. — Wechselgetriebe an nicht umsteuerbaren Verbrennungskraftmaschinen für Fahrzeuge. — Oehler & Co., Aarau (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 8. und 9. August 1916.»
- Cl. 126 c, n° 78493. 2 octobre 1917, 7 h. p. — Rouc à bandage élastique pour véhicules. — Georges Albert Mortier, 5, Hall Road, Fulwood, Preston (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorité: Grande-Bretagne, 19 août 1916.»
- Kl. 126 c, Nr. 78494. 17. Januar 1918, 5 1/2 Uhr p. — Metallrad für Fahrzeuge und Verfahren zu dessen Herstellung. — Jacob Hellen, Fabrikbesitzer, Klöften (Norwegen). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Norwegen, 17. Februar 1917.»
- Kl. 126 d, Nr. 78495.\* 6. November 1917, 12 Uhr m. — Gummilaufreifen. — Albert Witzel, Fabrikant, Ludwigsburg (Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Cl. 126 i, n° 78496. 7 febbraio 1918, ore 8 p. — Dispositivo per l'innesto ad attrito fra organi rotanti. — Adalberto Garelli, ingegnere, Via Zenale 13, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — «Priorità: Italia, 9 febbraio 1917.»
- Kl. 127 c, Nr. 78497.\* 3. November 1917, 5 Uhr p. — Tiefbordiger, zwei-stöckiger Eisenbahnpersonenwagen. — Schweiz, Wagonsfabrik Schlieren Aktiengesellschaft, Schlieren (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 127 h, Nr. 78498.\* 7. November 1917, 4 1/2 Uhr p. — Einrichtung an Strassenbahnwagen zur Verhinderung der Entstehung des Reibungsärmes beim Befahren von Kurven. — Arnold Baumann, Kesselschmiede, Thun (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 127 l, Nr. 78499.\* 12. November 1917, 12 Uhr m. — Kupplungsvorrichtung für elektrische Leitungen zwischen zwei Fahrzeugen. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 127 l, Nr. 78500. 26. Februar 1918, 8 Uhr p. — Vorgelegeanordnung für die Motoren von elektrisch betriebenen Fahrzeugen, deren Motorenachsen parallel zu den Triebachsen sind. — Rudolf Hoffmann, Ingenieur, Neustrasse 953, Romanshorn (Schweiz).

Zusatzpatente  
2 Brevets additionnels  
Brevetti addizionali Nr. 78501—78502

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 87 a, Nr. 78501\* (75688). 16. November 1917, 5 1/2 Uhr p. — Parallel-Schraubstock. — Léon Lütolf & Cie., Monbijoustrasse 8, Bern (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 78502\* (78165). 5. November 1917, 5 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Hydrochinin. — Aktiengesellschaft vorm. B. Siegfried, Zofingen (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 5 a, Nr. 76651. 12. Juni 1917, 6 1/2 Uhr p. — Wehr. — Karl Puchner, k. k. Bau-Kommissär, Bruck a. M.; und Richard Hofbauer, Steiermärk. Landesbauamt, Graz (Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel. Uebertragung j. c. z. u. Hälfte, laut Erklärung vom 6. April 1918, zugunsten von H. E. Gruner, Ingenieur, Therwilerstrasse 9, Basel; und Locher & Co., Talstrasse, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 15. Mai 1918.
- Cl. 9 b, n° 67389. 1<sup>er</sup> avril 1914, 8 h. p. — Sac inodore en ciment armé. — Alexis Jayet, maçon; et Alois Yersin, entrepreneur, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne. Transmission de la moitié Jayet du 29 avril 1918, en faveur de Alois Yersin, entrepreneur, 77, Rue du Maupas, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne; enregistrement du 9 mai 1918.
- Kl. 24 d, Nr. 72615. 15. Mai 1915, 5 1/2 Uhr p. — Wäschereiuigungsanlage. — Johannes Fleischer, Ingenieur, Stuttgart; und Haegele & Zweigle, Metallwarenfabrik, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung des Anteils Fleischer, vom 28. März 1918, zugunsten von Haegele & Zweigle, Metallwarenfabrik, Esslingen a. N. (Deutschland); registriert den 11. Mai 1918.
- Kl. 27 a, Nr. 77528. 7. November 1917, 3 Uhr p. — Armierter Schuhabsatz. — Gustav Hey, Erfurt (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern; Uebertragung vom 29. April 1918, zugunsten der Federstahlabstanz-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bernburg (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern; registriert den 11. Mai 1918.
- Kl. 28 b, Nr. 75873. 30. Januar 1917, 7 1/2 Uhr p. — Schlagvorrichtung für Milch et. — Eduard Keimer, Oerlikon (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. Uebertragung vom 30. April 1918, zugunsten von Dr. Ernst Victor Kunz, Basel (Schweiz); registriert den 7. Mai 1918.

- Cl. 50 b, n° 65148 avec 69280 et 69281 (65148). 10 janvier 1914, 7 h. p. — Instrument pour relever et reproduire des courbes. — Paul D. E. Huguenin, artiste-peintre, La Tour-de-Peilz (Vaud, Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. Transmission du 8 mai 1918, en faveur de Vital Bouhours & Co<sup>e</sup>, Avenue Victor Ruffy, Lausanne (Suisse); enregistrement du 14 mai 1918.
- Kl. 50 e, Nr. 76695. 1. Oktober 1917, 11 Uhr a. — Handapparat zum Aufkleben von mit Klebstoff versehenen Streifen auf Gegenstände aller Art. — Paul Zoller, La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Uebertragung vom 26. April 1918, zugunsten von John Eichenberger, Ingenieur, Olten (Schweiz); registriert den 3. Mai 1918.
- Kl. 79 n, Nr. 71953. 15. Juli 1915, 9 Uhr p. — Verfahren zum Härten von Metallen, wobei ein Teil des dem Härtingsprozesse zu unterwerfenden Metallstückes weich erhalten werden soll. — Dr. Ernst Plattner, Apotheker, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Dr. Wih. Fürst, Grenchen. Uebertragung vom 1. Mai 1918, zugunsten von Jacques Maier, Zürich 6; Georg Brücher, Zürich 3; und Ernst Berni, Burgdorf (Schweiz); registriert den 7. Mai 1918.
- Kl. 90, Nr. 78309. 20. Oktober 1917, 6 Uhr p. — Vorrichtung zur elektrischen Erhitzung von Brennern für Galvanokaustik und kunstgewerbliche Brandmalerei. — Martin Bosse, Lavaterstrasse 46, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levallant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 7. Mai 1918, zugunsten von Theodor Meier, Ecke Markt- und Hutgasse, Basel (Schweiz). Vertreter: Levallant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich; registriert den 8. Mai 1918.
- Cl. 93 f, n° 50868. 26 août 1909, 1 h. p. — Tiroir cylindrique équilibré pour machines à vapeur. — Gustav Becher, Zeulenroda i. Vgl. (Allemagne). Mandataires: Dr. Forrer & Hug, Bâle. Transmission selon déclaration du 7 avril 1918, en faveur de Friedrich Becher, ingénieur, Dottstrasse 18/1, Berlin-Lichtenberg (Allemagne). Mandataires: Dr. Forrer & Hug, Bâle; enregistrement du 1<sup>er</sup> mai 1918.
- Kl. 104 c, Nr. 77977. 20. Januar 1917, 6 1/2 Uhr p. — Düsenvergaser mit Schwimmer an Verpuffungskraftmaschinen. — Johannes Habenicht, Blasewitz b. Dresden; und Hermann Becke, Dresden (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. Uebertragung des Anteils Habenicht vom 26. März 1918, zugunsten von Hermann Becke Rabenerstrasse 16, Dresden (Deutschland). Uebertragung vom 26. März 1918, zugunsten der Metallbearbeitungs-Gesellschaft m. b. H. Fritz Altmann & Co., Charlottenburgerstrasse 143, Berlin-Weissensee (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich; registriert den 8. Mai 1918.
- Kl. 111 a, Nr. 73140. 21. Januar 1916, 7 Uhr p. — Durchführungsisolator für Hochspannungsleitungen. — Adolf Bolliger, dipl. Elektro-Ingenieur, Zürich 8 (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 27. Februar 1918, zugunsten der Porzellanfabrik Kahla, Filiale Hermsdorf-Klosterlausnitz, Hermsdorf S. A. (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riess, Zürich; registriert den 4. Mai 1918.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(5 Hauptpatente — 5 brevets principaux — 5 brevetti principali)

- Kl. 29, Nr. 26691. In gebrauchsfertigem Zustand versandfähiger, auch zu Koch- und Heizzwecken verwendbarer Haushaltungsbäck- und Dörrofen mit mehreren Backräumen über einander (Etagen).
- Kl. 36, Nr. 26493. Teigseifenpaket.
- Cl. 5 a, n° 27838 avec 27838/538. Montre.
- Kl. 5 a, Nr. 73994. Selbsttätige Heberanlage, deren oberer Schenkel zum grössten Teil dauernd in den oberen Wasserkanal eintaucht. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 30. April 1918).
- Kl. 62, Nr. 69197. Apparat zum Kontrollieren des Zustandes von Förderseilen. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 5. Mai 1918).

Verzeichnis der am 16. Mai 1918 veröffentlichten 132 Patentschriften

Liste des 132 exposés d'invention publiés le 16 mai 1918

Lista dei 132 esposti d'invenzione pubblicati il 16 maggio 1918

75981	76470	77582	77651	77683	77715	77754	77776
76251	76479	77583	77653	77685	77716	77755	77781
76320	76480	77590	77657	77687	77717	77756	77782
76400	76493	77591	77658	77695	77718	77757	77783
76402	76507	77593	77659	77696	77719	77758	77786
76407	76512	77594	77661	77697	77720	77759	77787
76413	76514	77630	77662	77700	77721	77760	77791
76414	76573	77632	77664	77702	77722	77761	77792
76434	76597	77635	77666	77703	77723	77762	77793
76438	76620	77640	77667	77704	77724	77763	77795
76444	76711	77641	77670	77705	77725	77764	77796
76450	76713	77644	77673	77706	77726	77765	77798
76463	76763	77645	77674	77707	77727	77766	77799
76464	77118	77646	77677	77710	77728	77767	77772
76466	77527	77647	77678	77712	77729	77768	77773
76467	77561	77648	77680	77713	77730	77769	77774
76469	77579	77650	77682	77714	77753	77775	77775

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 41861. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce, Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 33034 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

N° 41862. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33035 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41863. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33036 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41864. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33037 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41865. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33038 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41866. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33039 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41867. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33040 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41868. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33043 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41869. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33044 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41870. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33045 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41871. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33046 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41872. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33047 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41873. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



D.A. &amp; Co

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33048 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41874. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33049 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41875. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33051 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41876. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

Sillardar

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33052 de West End Watch Co.,  
Amstutz & Co., Genève).

N° 41877. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

CENTENARY

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33053 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41878. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

COMPETITION

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33055 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41879. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33056 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41880. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33057 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41881. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33059 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41882. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

DOST

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33060 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41883. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33061 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41884. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33114 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41885. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33337 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41886. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33338 de West End Watch Co.,  
Amstutz et Co., Genève).

N° 41887. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

**FIELD**

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33339 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

N° 41888. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

**SWASTIKA**

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33340 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

N° 41889. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 33341 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

N° 41890. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 33356 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

N° 41891. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 33477 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

N° 41892. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

**SEPOY'S  
SERVICE WATCH.**

(Transmission du n° 36439 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

N° 41893. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

*Philos*

(Transmission du n° 36799 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

N° 41894. — 21 mai 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

**FIDUS**

**ACHATES**

(Transmission avec extension d'emploi du n° 33353 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

**Prix maxima de gros bétail de boucherie et de la viande de gros bétail de l'espèce bovine**

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 29 mai 1918)

Article premier. Le prix maximum pour la vente des boeufs, taureaux, génisses et jeunes vaches grasses de première qualité, qui n'est permise que d'après le poids vivant, est fixé à fr. 2.60 le kg poids vif. Pour les animaux qui ne sont pas de première qualité, il ne peut être exigé et payé qu'un prix moindre correspondant à la qualité de l'animal.

Art. 2. Le pesage de l'animal destiné à la vente aura lieu environ six heures après l'affouragement. Sur les marchés aux bestiaux, le pesage ne peut se faire avant 10 heures du matin.

Ces dispositions ne sont pas applicables aux réceptions de bétail par le service fédéral de ravitaillement en bétail de boucherie.

Art. 3. Le prix maximum de la viande de première qualité provenant de gros bétail de l'espèce bovine (les aloyaux et le filet exceptés) est fixé à fr. 4.60 le kg. pour la vente à la boucherie et sur le marché. Le prix des autres qualités devra subir une réduction correspondante (art. 4, lit. e).

Art. 4. Les gouvernements cantonaux sont autorisés: a) à réduire le prix fixé à l'article 3; b) à augmenter le prix de 10 centimes par kg pour la vente dans les villes et stations climatiques dont l'éloignement des places de réception entraîne une forte augmentation des frais de transport; c) à augmenter le prix pour la viande provenant d'animaux abattus rituellement dans la mesure des frais supplémentaires occasionnés par ce mode d'abatage et dûment justifiés. L'augmentation ne peut toutefois dépasser 20%; d) à fixer les prix des aloyaux et du filet; e) à fixer, en vertu de l'article 3, dernière phrase, les prix maxima de la viande qui n'est pas de première qualité.

Les mesures prises par les gouvernements cantonaux à teneur du présent article seront portées à la connaissance du service fédéral de ravitaillement en bétail de boucherie.

Art. 5. Les prix fixés concernent la viande avec adjonction usuelle d'os. Cette adjonction variera en général avec la qualité du morceau et ne sera en aucun cas supérieure à 25% du poids total de la viande et des os.

Pour la viande sans os, le prix maximum fixé peut être majoré de 30% au maximum.

Art. 6. Pour les endroits où il est d'usage de vendre la viande de gros bétail à des prix qui ne sont pas uniformes, les gouvernements cantonaux sont chargés et tenus de fixer les prix des divers morceaux (catégories). Ces prix ne peuvent excéder, en moyenne, le prix maximum; ils sont à communiquer au service fédéral de ravitaillement en bétail de boucherie.

Art. 7. Les bouchers et autres vendeurs de viande ont l'obligation de désigner d'une façon apparente dans les locaux de vente, la viande destinée à la vente, les prix et les qualités.

Art. 8. Les contraventions à la présente décision ou aux prescriptions d'exécution édictées par les cantons seront punies à teneur de l'article 30 de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 avril 1917 concernant le trafic du bétail. Lorsque les prix maxima fixés sont dépassés ou éludés, l'acheteur et le vendeur sont punissables.

Art. 9. La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1918. Les cantons sont chargés de l'exécuter. Sont abrogées dès cette date les décisions du Département suisse de l'économie publique du 31 octobre 1917 et 28 mars 1918 concernant les prix maxima de gros bétail de boucherie et de la viande de gros bétail de l'espèce bovine.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Italie — Décret concernant les importations**

Un décret du Lieutenant général du Roi du 26 mai 1918, inséré dans la «Gazzetta Ufficiale» du 28 du même mois, stipule ce qui suit:

Art. 1. Sous réserve des accords internationaux réglant les importations de l'étranger à partir du 1<sup>er</sup> juin 1918, l'importation dans le Royaume de toutes les marchandises d'origine ou de provenance étrangère est subordonnée à l'autorisation prévue par le présent décret. Est, toutefois, exempté de cette condition, l'importation des marchandises destinées directement à des administrations de l'Etat.

Art. 2. Le Ministre du trésor, après consultation de la Commission Technique interministérielle pour les approvisionnements, instituée par le décret ministériel du 14 janvier 1918, a la faculté d'accorder des licences d'importation au cas où, à son avis, il s'agit de marchandises nécessaires au pays et qui ne peuvent être tirées d'ailleurs.

Art. 3. A compter du cinquième jour de la publication du présent décret dans la «Gazzetta Ufficiale», aucun achat de marchandises ou de produits à importer de l'étranger pour livraison immédiate ou future ne peut être effectué sans l'autorisation préalable conformément à l'article précédent.

Art. 4. En ce qui concerne les demandes présentées par les intéressés, une décision doit être prise dans les dix jours à partir de la réception de la demande. Passé ce terme sans décision négative ou suspensive, l'autorisation est à considérer comme accordée. La décision suspensive proroge le terme de dix jours.

Les demandes pour obtenir des licences d'importation doivent être adressées à la Commission Technique avec indication de la quantité et de la qualité des marchandises, de l'usage, du prix, de la provenance, des noms de l'expéditeur et du destinataire.

Art. 5. Chaque autorisation ne sera valable que pour un seul envoi, même si celui-ci ne comprend pas toutes les marchandises y mentionnées.

Art. 6. Le présent décret pourra être étendu aux colis postaux pour toutes les marchandises ou pour des catégories déterminées, ceci moyennant décret royal rendu sur la proposition des ministres compétents.

Art. 7. Le présent décret s'applique aussi aux marchandises destinées à l'introduction dans les dépôts douaniers, magasins généraux ou dans les entrepôts francs ou à importer temporairement à l'effet de subir un perfectionnement, ou destinées à être utilisées comme matières premières

dans la fabrication de produits pour l'exportation ou, enfin, à la réimportation après exportation temporaire. Une exception est faite à l'égard des marchandises destinées à la réexportation immédiate et qui arrivent dans le Royaume avec pièces d'accompagnement directes pour un pays étranger.

Art. 8. Pour l'application du présent décret, la Commission Technique sera réorganisée par décret royal rendu sur la proposition du Ministre du trésor. A l'effet de préviser sur les permis d'importation, elle sera divisée en sections. Sont réservées, toutefois, les attributions de la Commission in pleno concernant les approvisionnements de l'Etat et la fixation de l'ordre d'admission des importations de l'étranger.

Feront partie de la Commission les représentants des Ministères intéressés. Lui sont attachés en vue des attributions dont il est question dans les articles 2 et 3 du présent décret, des personnes compétentes dans le commerce, les industries et les transports de même que deux représentants de l'Institut national des changes.

Chaque Ministère possède dans la Commission un nombre égal de représentants.

**Dispositions temporaires.**

Art. 10. Est autorisée l'importation dans le Royaume des marchandises dont preuve sera fournie qu'elles ont été expédiées à cette destination antérieurement à la date de la publication du présent décret dans la «Gazzetta Ufficiale».

**Italia — Norme circa l'importazione**

La «Gazzetta Ufficiale» del 28 maggio 1918 contiene il seguente decreto Luogotenenziale del 26 dello stesso mese:

Art. 1°. Fermi restando gli accordi internazionali che regolano le importazioni dall'estero a partire dal 1° giugno 1918, l'importazione nel Regno di tutte le merci di origine o provenienza estera, è subordinata all'autorizzazione prevista dal presente decreto. Resta però libera l'importazione di merci destinate direttamente ad amministrazioni dello Stato.

Art. 2. Il ministro del tesoro, sentito il parere della Giunta tecnica interministeriale per gli approvvigionamenti, istituita con decreto Ministeriale 14 gennaio 1918, ha facoltà di concedere licenze di importazione, quando, a suo giudizio si tratti di merci necessarie al paese e che non siano altrimenti provvedute.

Art. 3. A datare dal 5° giorno dalla pubblicazione del presente decreto sulla «Gazzetta Ufficiale» del Regno, nessun acquisto di merci o di prodotti da importare dall'estero per consegna pronta o futura, può essere fatto senza la preventiva autorizzazione a norma dell'articolo precedente.

Art. 4. Sulle domande presentate dagli interessati deve essere presa una decisione entro dieci giorni dalla data di ricezione di esse. Trascorso il termine senza una decisione negativa o sospensiva, il permesso s'intende accordato. La decisione sospensiva proroga il termine di dieci giorni.

Le domande per ottenere licenze di importazione devono essere presentate alla Giunta tecnica indicando la quantità e qualità delle merci, l'uso, il prezzo, la provenienza, il nome dello spediteur e del destinatario.

Art. 5. Ogni permesso non sarà valevole che per una sola spedizione anche se questa non comprende tutte le merci in esso indicate.

Art. 6. Il presente decreto potrà essere esteso ai pacchi postali, per tutte o per determinate categorie di merci, mediante decreto Reale promosso dai ministri proponenti.

Art. 7. Il presente decreto si applica anche alle merci destinate alla immissione nei depositi doganali, nei magazzini generali o nei depositi franchi, oppure da importare temporaneamente per subire una lavorazione, o per servire come materie prime per la fabbricazione di prodotti da esportare o finalmente da reimportare dopo la temporanea esportazione, eccezione fatta per le merci destinate alla immediata riesportazione e che giungano nel Regno con polizza diretta per un paese estero.

Art. 8. Per l'applicazione del presente decreto, la Giunta tecnica sarà riordinata con decreto Reale promosso dal ministro del tesoro. Agli effetti del parere sui permessi di importazione di cui al presente decreto essa sarà divisa in sezioni. Restano, però, ferme le attribuzioni della Giunta in adunanza plenaria per il coordinamento degli approvvigionamenti dello Stato e per la determinazione dell'ordine di precedenza delle importazioni dall'estero.

Della Giunta faranno parte i rappresentanti dei Ministri interessati. Vi sono aggregati per le attribuzioni di cui agli articoli 2 e 3 del presente decreto cittadini esperti nei commerci, nelle industrie e nei trasporti e due rappresentanti dell'Istituto nazionale dei cambi.

Ogni Ministero ha nella Giunta un congruo numero di rappresentanti.

Art. 9. Chiunque trasgredisca alle disposizioni del presente decreto è punito con la reclusione da tre a trenta mesi e con la multa da lire cinquemila a lire cinquemila. Le merci sono confiscate.

**Disposizioni temporanee.**

Art. 10. È consentita la introduzione nel Regno delle merci che sarà provato siano state spedite con destinazione per il Regno anteriormente alla data di pubblicazione del presente decreto nella «Gazzetta Ufficiale» del Regno.

**Italia — Regelung der Wareneinfuhr**

Ein Dekret des Generalstatthalters vom 26. Mai 1918, das in der «Gazzetta Ufficiale» vom 28. gl. Mts. erschienen ist, bestimmt folgendes:

Art. 1. Unter Vorbehalt der internationalen Abkommen, welche die Einfuhr aus dem Auslande vom 1. Juni 1918 an regeln, ist die Einfuhr aller Waren ausländischer Erzeugung oder Herkunft von der im gegenwärtigen Dekret vorgeschriebenen Ermächtigung abhängig. Frei bleibt indessen die Einfuhr von Waren, welche unmittelbar für staatliche Verwaltungen bestimmt sind.

Art. 2. Der Schatzminister ist nach Anhörung der durch das Ministerialdekret vom 14. Januar 1918 eingesetzten interministeriellen Technischen Verproviantierungs-Kommission ermächtigt, Einfuhrbewilligungen zu erteilen, sofern es sich nach seinem Dafürhalten um Waren handelt, die für das Land nötig sind und nicht auf andere Weise geliefert werden können.

Art. 3. Vom fünften Tage nach der Veröffentlichung des gegenwärtigen Dekrets in der «Gazzetta Ufficiale» an darf kein Ankauf von aus dem Auslande einzuführenden Waren oder Erzeugnissen für sofortige oder zukünftige Lieferung ohne die vorgängige Ermächtigung gemäss der Vorschrift des vorhergehenden Artikels gemacht werden.

Art. 4. Auf die von den Interessenten eingereichten Gesuche muss eine Entscheidung innerhalb 10 Tagen, vom Datum des Einganges des Gesuches an gerechnet, getroffen werden. Wenn diese Frist abgelaufen ist, ohne dass ein abschlägiger oder aufschiebender Entscheid erfolgt wäre, gilt die Bewilligung als erteilt. Der aufschiebende Entscheid verlängert die Frist um 10 Tage.

Die Gesuche um Einfuhrbewilligungen müssen der Technischen Kommission eingereicht werden und folgende Angaben enthalten: Art und Menge der Waren, Verwendungszweck, Preis, Herkunft, Name des Versenders und des Empfängers.

Art. 5. Jede Bewilligung ist nur für eine einzige Sendung gültig, auch wenn diese nicht alle in der Bewilligung aufgeführten Waren enthält.

Art. 6. Das gegenwärtige Dekret kann auf Antrag der zuständigen Minister durch königliches Dekret auf die Postpakete ausgedehnt werden, sei es für alle oder für bestimmte Kategorien von Waren.

Art. 7. Das gegenwärtige Dekret ist auch anwendbar auf die Waren, welche zur Verbringung in die Zollniederlagen, allgemeinen Magazine oder Freilager bestimmt sind, oder welche nur vorübergehend zur Einfuhr gelangen sollen, um einer Bearbeitung unterworfen zu werden, oder als Rohstoff zur Herstellung von Produkten für den Export dienen oder endlich nach vorübergehender Ausfuhr wieder eingeführt werden sollen. Eine Ausnahme gilt für die zur unmittelbaren Wiederausfuhr bestimmten Waren, die mit direkten auf das Ausland lautenden Begleitpapieren im Königreich ankommen.

Art. 8. Für die Anwendung des gegenwärtigen Dekrets wird die Technische Kommission durch ein auf Antrag des Schatzministers erlassenes königliches Dekret reorganisiert werden. Zum Zweck der Meinungsäusserung über die Erteilung von Einfuhrbewilligungen wird sie in Sektionen eingeteilt. Vorbehalten bleiben immerhin die Befugnisse der Plenarkommission betreffend Anordnungen zur Verproviantierung des Staates und Festsetzung der Reihenfolge der Zulassung der Importe aus dem Auslande.

Der Kommission werden die Vertreter der beteiligten Ministerien angehören. Für die in den Artikeln 2 und 3 des gegenwärtigen Dekrets erwähnten Befugnisse werden ihr in Handel, Industrie und Transportwesen erfahrene Persönlichkeiten sowie zwei Vertreter des Nationalen Devisen-Instituts beigegeben.

Jedes Ministerium hat in der Kommission eine gleiche Anzahl von Vertretern.

Art. 9. Wer den Bestimmungen dieses Dekretes zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis von 3 bis 30 Monaten und mit Busse von 500 bis 5000 Franken bestraft. Die Waren unterliegen der Konfiskation.

**Übergangsbestimmungen.**

Art. 10. Gestattet ist die Einfuhr derjenigen Waren, die nachgewiesenermassen vor dem Tage der Veröffentlichung des gegenwärtigen Dekrets in der «Gazzetta Ufficiale» mit Bestimmung nach dem Königreich abgesandt worden sind.

**Abrechnungstellen der Nationalbank — Chambres de compensation de la Banque Nationale (Basel, Bern, Genève, Lausanne, St. Gallen und Zürich.)**

	1917	1918	
	Fr.	Fr.	
Januar	471,283,939. 27	672,848,275. 20	Janvier
Februar	401,558,660. 77	567,982,828. 23	Février
März	421,820,099. 84	320,236,377. 46	Mars
April	416,846,556. 16	363,094,429. 16	Avril
Mai	484,226,226. 44	655,719,353. 69	Mai
Juni	481,476,667. 90	—	Juin
Juli	504,207,294. 53	—	Juillet
August	489,876,984. 25	—	Août
September	464,599,015. 84	—	Septembre
Oktober	555,977,499. 72	—	Octobre
November	554,866,786. 67	—	Novembre
December	598,014,741. 51	—	Décembre
Januar-Mai	2,145,185,480. 98	2,978,881,263. 74	Janvier-Mai
Ganzes Jahr 1917	5,798,204,421. 40	—	Année 1917

**Annoncen - Regie. PUBLICITAS A. G.**

**Baumann Streuli & Co. A.-G. ZÜRICH**

Die Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Samstag, den 15. Juni 1918, vormittags 11 Uhr, ins Bureau der Gesellschaft, Talstrasse Nr. 14, Zürich, eingeladen.

**Tagesordnung:**  
 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1917/18.  
 2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Dechargeerteilung an die Geschäftsleitung.  
 3. Beschlussfassung über die Verwendg. des Jahresergebnisses.  
 4. Neuwahl des Verwaltungsrates.  
 5. Neuwahl der Kontrollstelle. 2466 Z. (1585)  
 Rechnung und Revisionsbericht können durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft vom 5. Juni 1918 an eingesehen werden.  
 Zürich, 5. Juni 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.**

**EMMENTHALBAHN**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
 Sonntag, den 23. Juni 1918, vormittags 11 1/2 Uhr  
 im Gasthof zur Sonne in Kirchberg

**TRAKTANDEN:**  
 1. Wahlen in den Verwaltungsrat für die in periodischen Austritt kommenden Herren Dübi, Elsässer, Hofer und Otto Morgenthaler, sowie für den verstorbenen Herrn A. Kläy.  
 2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1918.  
 3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1917, sowie Feststellung der Dividende pro 1917.  
 4. Beschlussfassung über die Aufnahme eines neuen Hypothekendarlehens.  
 Jahresrechnung, Bilanz, Beleg und Revisionsbericht sind vom 8. Juni an im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.  
 Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 20. bis 22. Juni im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei den Stationsvorständen der E. B., bei Herrn Grossrat Albert Berger in Langnau, sowie im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden.  
 Die Zutrittskarten berechtigen am 23. Juni (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmenthalbahn nach Kirchberg und zurück.  
 Fahrgelegenheit: Solothurn Hbf. ab 10.45 Vorm.; Biberist ab 10.54; Gerlafingen ab 10.57; Wiler ab 11.01; Utzenstorf ab 11.06; Aefligen ab 11.12; Kirchberg an 11.16 Vorm.  
 Langnau, den 1. Juni 1918.  
 Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Alb. Berger.**

(503 R) 1568 1



# SIHLTALBAHN

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
**Donnerstag, den 20. Juni 1918, abends 5 Uhr**  
**im Zenfthaus zur Waag, Zürich**

Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und Abnahme der Rechnung pro 1917.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Neuwahl der Revisionskommission. (O F 3516 Z) 15471

Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1917 kann vom 12. Juni an auf unserem Direktionsbureau bezogen werden. Gegen Vorweis der Aktientitel an den Stationsschalter der Sihltalbahn am Tage der Generalversammlung erhalten die Herren Aktionäre ein Billett zur Fahrt nach Zürich und zurück gratis verabfolgt. Die Stimmkarten werden vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungslokal abgegeben.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident: Dr. E. Klüti.

# BIRSECKBAHN

## Generalversammlung

**Dienstag, 25. Juni 1918, nächst. 2¼ Uhr, im Gasthof zum Ochsen in Arlesheim**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1917. Bericht der Revisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl von Verwaltungsräten.
5. Wahl der Revisionskommission.
6. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat für eventuelle Aenderung der Konzession. (3266 Q) -1587

Rechnung und Revisorenbericht sind von Montag, den 10. Juni ab bei Herrn Gutzwiller in Arlesheim zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien mit genauer Angabe ihrer Nummern bis spätestens Samstag, den 22. Juni bei der Verwaltung der Birseckbahn schriftlich anzumelden, worauf dieselbe den Aktionären Eintrittskarten zustellen wird. Im Zweifelsfalle muss Hincirriage der Aktien verlangt werden.

Der Geschäftsbericht pro 1917 kann von Montag, den 10. Juni ab von den Aktionären bei den HH. Ehinger & Co. und A. Sarasin & Co. in Basel, der Basellandschaftl. Kantonalbank in Liestal und Arlesheim und der Verwaltung der Birseckbahn in Arlesheim bezogen werden.

Arlesheim, den 3. Juni 1918.

Für den Verwaltungsrat B. E. B.,  
 Der Präsident: F. Eckinger.

# Sanatorium Beau-Site à Leysin

En conformité à l'ordonnance fédérale du 20 février dernier sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations (délégations) de

## l'emprunt 3<sup>me</sup> hypothèque

du capital de fr. 70,000. — dont fr. 53,000. — émis, divisé en 280 obligations de fr. 250. —, au porteur, en date du 23 juillet 1915, sont invités à se réunir, à la requête de la débitrice et du gérant de la grosse, en assemblée générale le vendredi 28 juin prochain, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne, pour discuter les propositions ci-après du Sanatorium Beau-Site Leysin, S. A. et se déterminer sur leur acceptation ou leur rejet, et pour nommer la représentation prévue à l'article 23 de la susdite ordonnance.

1. Modification des sûretés garantissant le susdit emprunt de fr. 70,000. — et ses conditions d'échéance et d'intérêts en ce sens:
  - a) que la nouvelle inscription hypothécaire qui prendra rang après fr. 460,000. — comme celle d'aujourd'hui, garantira dorénavant toutes les dettes chirographaires de la société, soit environ fr. 135,000. — et non pas seulement une partie de celles-ci (fr. 70,000. —) en couverture, tant de leurs créances hypothécaires que chirographaires;
  - b) que les obligataires actuels échangeront leurs titres contre des obligations de même chiffre du nouvel emprunt de fr. 135,000. —, 1579 (32252 L)
  - c) que le nouvel emprunt sera stipulé à cinq ans de terme avec l'intérêt à 5 % l'an, exigible dès que les résultats de l'exploitation le permettront.
2. Nomination d'un ou de trois représentants de la communauté et fixation de leurs compétences.

L'objet de l'ordre du jour n° 1 nécessite l'adhésion des ¾ du capital émis.

L'admission à l'assemblée aura lieu sur présentation au bureau de l'assemblée des titres ou des récépissés de banque.

Le dernier bilan et les bulletins mensuels depuis le 31 décembre 1917 à aujourd'hui peuvent être consultés à la Banque Schmidhauser à Lausanne, Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1918.

Banque Chs. Schmidhauser et Cie, à Lausanne.  
 Gérante de la grosse.

ALLAMAND, notaire, à LAUSANNE, Président du conseil d'administration du Sanatorium Beau-Site à Leysin, S. A.

# Trambahngesellschaft Basel-Aesch

Der Dividenden-Coupon Nr. 11 pro 1917 kann ab heute bei der Schweizerischen Volksbank in Basel mit Fr. 4. — von den Prioritätsaktien und Fr. 2.50 von den Stammaktien

eingelöst werden. (3244 Q) 15771

Reinach (Baselland), den 4. Juni 1918.

Der Verwaltungsrat der T. B. A.

# Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 ff. des schweizer. Zivilgesetzbuches und Art. 80 und 81 des kantonalen Einführungsgesetzes zu demselben hat die Standeskommission die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 19. Mai 1918 in Appenzel verstorbenen Jakob Anton Fuster, Inhaber der Firma Jakob Fuster-Wild, Wirtschaft und Fuhrhalter z. Rösle; an der Weissbädstrasse, in Appenzel.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bis spätestens den 30. Juni 1918 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des schweizer. Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht. (2489 G) 1538  
 Appenzel, den 28. Mai 1918.

Die Landeskantlei.

# Société du Chemin de fer funiculaire d'Interlaken au Harder

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée le mercredi 26 juin, à 4 heures après-midi, dans l'une des salles du 1<sup>er</sup> étage du Bürgerhaus, à Berne.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1917.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Election statutaire. (12181 L) 1574

Les cartes d'entrée peuvent être obtenues sur présentation des titres, ou certificats de banque, à Lausanne, chez Messieurs Morel, Chavannes & Co, à Interlaken, à la Volksbank, où se trouveront déposés, dès le 10 juin, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs.

Le conseil d'administration.

# Société de la Feuille d'avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies, S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 17 juin 1918, à 11 heures du matin, au local de la Bourse, Galeries du Commerce 78, à Lausanne.

L'établissement de la feuille de présence commencera à 10 h. 30.

ORDRE DU JOUR:

Autorisation de contracter un emprunt.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire peuvent être retirées aux bureaux de la Société de Banque suisse, Grand-Chêne, Lausanne, jusqu'au 15 juin, à midi. Il ne sera pas délivré de cartes à l'entrée du local de l'assemblée. (A 32726 L) 15781

Lausanne, le 3 juin 1918.

Le conseil d'administration.

# COOPERATIVA ITALIANA IN LUGANO CONVOCAZIONE

Gli azionisti sono convocati in (6841 O) 15811

## ASSEMBLEA STRAORDINARIA

per Sabato 15 corrente, alle ore 8 pom., nel Salone Rossini (gentilmente concesso).

ORDINE DEL GIORNO:

Proposte di modificazioni allo statuto — su richiesta di un gruppo d'associati e del gerente

Lugano, 5 giugno 1918.

La Direzione.

# Bank Steiner & Cie., Lausanne

Ausgabe von Kassascheinen in durch Fr. 100 teilbaren Beträgen. Die Titel lauten auf den Namen oder den Inhaber und sind mit Halbjahrescoupons versehen.

5 ½ % auf drei Jahre fest, 6 % auf fünf Jahre fest.

Wir vergüten ferner für Geldeinlagen in Scheckrechnungen: 4 % in Konto-Korrent mit einmonatlicher Kündigungsfrist: 5 %

Spezialität: Au- und Verkauf von erstklassigen staatlich garantierten Prämienvaloren. Wir verkaufen diese Titel auch in Konto-Korrent zu kulantem Bedingungen gegen beliebige monatliche Teilzahlungen, aber im Minimum Fr. 5. — pro Titel. — Prospekt: gratis und franko auf Verlangen. (31675 L) 14281

# Beteiligungs-event. Kaufgesuch

Aeusserst tüchtiger, jüngerer Schweizer-Kaufmann, der viele Jahre in erstklassiger Uebersee-Firma, in den letzten Jahren als Leiter daselbst gewesen, sehr sprachkundig, sucht

## aktive Beteiligung

an nachweisbar gutgehendem, nur serlösem Schweizer-Unternehmen oder event. gänzliche Uebernahme eines solchen mit einer ersten Anzahlung von ca. Fr. 60,000.

Nur seriöse Offerten unter Chiffre We 2435 Z. an Publicitas A.-G., Zürich. -1576

# TREIBRIEMENWACHS

(Adhäsionsfett), in Stangen und flüssig, liefert als Spezialität in gros (601 Q) 1288

Chem. techn. Fabrik, G. Zimmerli, Aarburg

Marques de fabrique  
 et leur enregistrement, au Bureau fédéral  
 Plus de 4000 marques ont  
 été exécutées et déposées  
 par F. Homberg  
 graveur-médailleur, à BERNE

Firma sucht tüchtigen  
**Vertreter**  
 auf Massenartikel, Kragenhalter f. Herrenhemden, Modell Nr. 27528. Offerten unter Chiffre S 1061 Y an Publicitas A.-G. Solothurn. 1570.

# Ratschläge

bei Geschäftsschwierigkeiten und in Steuersachen, Nachrichten und Neueinrichtungen von Buchhaltungen durch diskreten Fachmann persönlich. Offerten unter Chiffre H. A. B. 1511 an Publicitas A. G. Bern.

# Schweizer Kaufmann

Deutsch  
 Französisch  
 Englisch  
 m. gründl. Handelserfahrung  
 wünscht Offerten unt. Chiffre  
 H. A. B. 1561 an Publicitas  
 A. G., Bern